



INFOTAINMENT
GUIDE

SENSUS

WEB EDITION

BIENVENIDO A SENSUS INFOTAINMENT

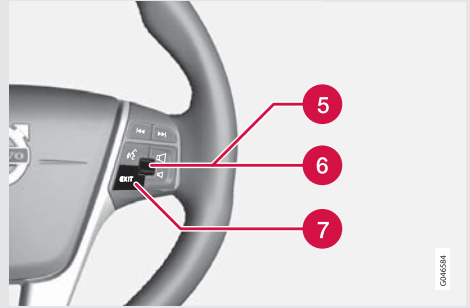
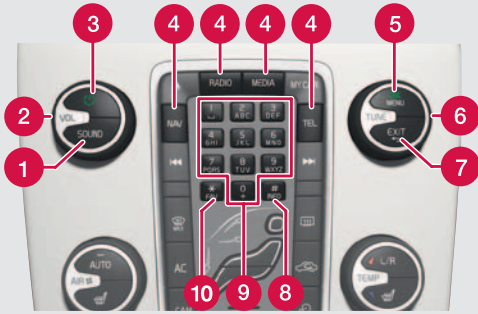
El propósito de este suplemento es ofrecerle una breve presentación de las funciones más habituales del sistema Sensus Infotainment y ayudarle a aprovechar al máximo este sofisticado sistema.

Las especificaciones, las características de diseño y las ilustraciones de este suplemento no son vinculantes. Volvo Car Corporation se reserva el derecho de realizar modificaciones sin previo aviso.

Un asterisco (*) indica equipamiento opcional.

© Volvo Car Corporation

SENSUS INFOTAINMENT - INTRODUCCIÓN



Sensus Infotainment proporciona una interfaz coordinada para manejar una serie de funciones a las que puede accederse con los botones de la consola central.

- 1 SOUND** – púlselo para acceder al menú de ajustes de sonido (graves, agudos, etc.). Púlselo varias veces para ir al ajuste que desee.
- 2 VOL** – gírelo para subir o bajar el volumen.
- 3 (On/Off)**
 - Púlselo brevemente para iniciar Sensus Infotainment.
 - Manténgalo pulsado (hasta que la pantalla se oscurezca) para desconectar el sistema.
 - Púlselo brevemente para desconectar el sonido del sistema y vuélvalo a pulsar brevemente para volver a conectar el sonido.Todo el sistema Sensus Infotainment, incluyendo las funciones de navegador* y teléfono*, se conectan y desconectan al mismo tiempo utilizando este botón.
- 4 Botones de modo** - Seleccione un modo (por ejemplo, **RADIO**, **MEDIA**, **TEL***, etc.) pulsando este botón en la consola central. Se mostrará la última fuente utilizada en el modo seleccionado (por ejemplo, **FM1**). La posición de estos botones en la consola central puede ofrecer pequeñas diferencias de un modelo a otro.
- 5 OK/MENU** – confirma la selección de un menú. Esto le llevará a la vista del menú del modo seleccionado (**RADIO** o **MEDIA**). Las flechas a la derecha de la pantalla indican submenús.
- 6 TUNE** – se gira para desplazarse entre pistas y carpetas, emisoras de radio y canales de televisión*, contactos de teléfono o para navegar entre las opciones mostradas en la pantalla.
- 7 EXIT** – suba en el sistema de menú, cancele la función activa, rechace llamadas de teléfono o borre caracteres introducidos en la pantalla. Desde la vista principal de un modo, manténgalo pulsado para ir al menú principal de Sensus Infotainment.
- 8 # INFO** - Si existe más información que la que se muestra en la pantalla, pulse **# INFO** para ver la información restante.
- 9 Teclado** - para almacenar preselecciones o introducir números y letras.

- 10** * **FAV** - se utiliza para almacenar funciones de uso frecuente, para que sea posible iniciar la función almacenada pulsando simplemente este botón. Vea el ejemplo en **SENSUS INFOTAINMENT - MODO NAVEGADOR**.

TECLADO DEL VOLANTE (CON UNA RUEDA SELECTORA*)

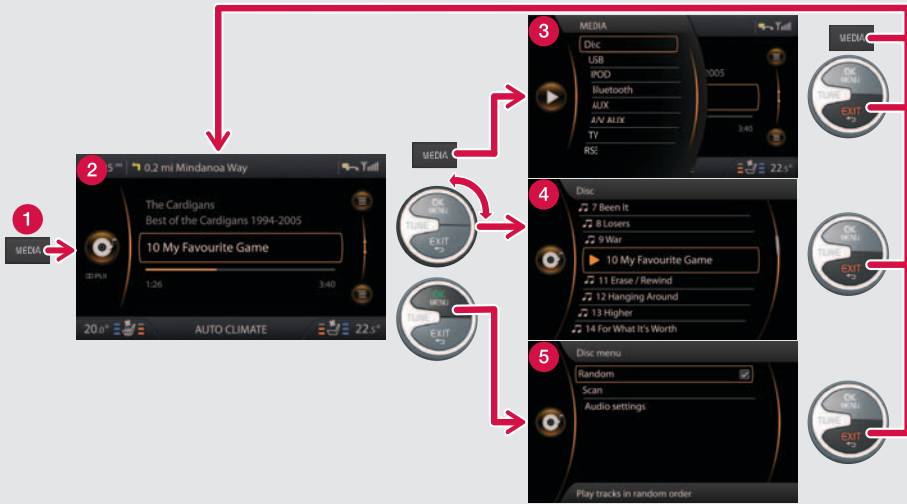
Los botones del teclado derecho del volante pueden utilizarse de la misma manera que algunos de los mandos de la consola central.

- 5 Rueda selectora (pulsar)**: funciona de la misma manera que **OK/MENU** en la consola central.
- 6 Rueda selectora (girar)**: funciona de la misma manera que **TUNE** en la consola central.
- 7 EXIT**: funciona de la misma manera que EXIT en la consola central.

i NOTA

- En el resto de este suplemento, la rueda selectora (sólo en el teclado de algunos volantes) se denominará "rueda selectora" y el botón **OK/MENU** de la consola central se denominará botón "OK".
- Si desea información más detallada sobre las diversas funciones de Sensus Infotainment, consulte el manual de instrucciones del automóvil.

SENSUS INFOTAINMENT - INTRODUCCIÓN



- 1** Botón de modo (el número de botones es diferente según el nivel de instrumentos del automóvil).
- 2** Vista normal
- 3** Vista de accesos directos
- 4** Vista de desplazamiento rápido
- 5** Vista de menú

Navegar en las vistas de un modo

Cada modo tiene cuatro vistas de pantalla diferentes (en el ejemplo arriba se muestran las diversas vistas del modo **MEDIA**).

- **Vista normal (2)** – es la vista normal del modo.
- **Vista de accesos directos (3)** – muestra las opciones más habituales en los modos **RADIO**, **MEDIA**, **TEL*** y **NAV*** (pulse el botón del modo activo (1) para ver esta vista).
- **Vista de desplazamiento rápido (4)** – gire la **rueda selectora** o **TUNE** para ver, por ejemplo, una lista de emisoras o pistas de un CD, etc.
- **Vista de menú (5)** – desde la vista normal, pulse la rueda selectora o el botón OK para ver los ajustes disponibles.

VISTA PRINCIPAL DE SENSUS INFOTAINMENT

Seleccionar un modo en el teclado del volante

Desde la vista normal de un modo, si mantiene pulsado **EXIT** aparecerá la vista principal de Sensus Infotainment que le permite seleccionar un modo.

Desplácese a la vista principal de Sensus Infotainment girando la rueda selectora y pulsándola para mostrar la vista de accesos directos del modo seleccionado.

La vista muestra lo siguiente:

NAV* - Navegador de Volvo (RTI)

RADIO - AM, FM, SAT*/DAB*

MEDIA - CD, DVD*, AUX, AV/AUX*, USB*, Bluetooth***, TV*

TEL* - Bluetooth* manos libres

MY CAR - ajustes del vehículo

CAM* - cámara trasera de asistencia de aparcamiento

Las opciones que no están instaladas en el vehículo no aparecerán en esta lista.

SENSUS INFOTAINMENT - MODO RADIO



VISTA NORMAL DEL MODO RADIO

Si no está en la vista normal de este modo, pulse **RADIO** en la consola central. Esto le llevará directamente a la vista normal del modo radio y a la última emisora sintonizada, que se mostrará en la pantalla y se oír en los altavoces.

Gire a continuación la rueda selectora o **TUNE** para ver y desplazarse por una lista de emisoras de radio disponibles en el lugar donde circula el automóvil. Seleccione una emisora y confirme pulsando **OK**.

Desde la vista normal del modo radio, pulse **RADIO** para ver el menú de fuentes (**AM**, **FM1**, **FM2** y otras opciones que pueda haber instalado en su automóvil, vea la ilustración en la columna derecha). Desplácese con la rueda selectora o **TUNE** y pulse la rueda selectora o el botón **OK** para seleccionar.



ALMACENAR EMISORAS PRESELECCIONADAS

Pueden almacenarse hasta diez emisoras preseleccionadas en cada banda de frecuencia (**AM**, **FM1**, etc.).

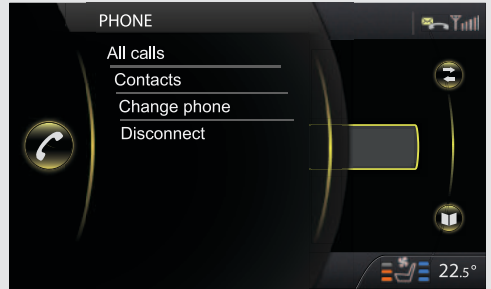
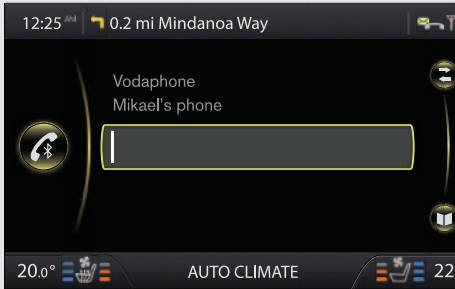
Las emisoras almacenadas se seleccionan utilizando los botones del teclado de la consola central.

Para almacenar una emisora, sintonícela manualmente (vea arriba) o utilizando la función **SCAN**. Para hacerlo desde la vista normal:

1. Pulse **OK** para ver el menú de bandas de frecuencia seleccionado.
2. Desplácese a **SCAN** y pulse la rueda selectora o **OK**. La radio empezará a buscar las emisoras de señal más intensa en la zona. Cuando el sistema encuentra una emisora, ésta se oír durante unos segundos y luego se reanudará la búsqueda.
3. Para almacenar la emisora, pulse una de las teclas numéricas de la consola central hasta que deje de oírse el sonido. Suelte el botón. Cuando vuelva a oírse el sonido, la emisora ha sido almacenada.

Cuando se almacena una emisora (o se pulsa **EXIT**), se interrumpe la función **SCAN**.

SENSUS INFOTAINMENT - MODO TEL*/BLUETOOTH®



MODO TEL*/BLUETOOTH®

Si no está en la vista normal de este modo, pulse **TEL*** en la consola central para acceder a todas las funciones de teléfono, así como para utilizar Bluetooth® y vincular teléfonos u otros equipos externos compatibles con Bluetooth®.

VINCULAR UN EQUIPO BLUETOOTH® A SENSUS INFOTAINMENT

Método 1

Buscar el equipo externo utilizando los menús de Sensus Infotainment (**este ejemplo presupone que no hay otros equipos conectados**).

1. Asegúrese de que el equipo externo está detectable (es decir, la función Bluetooth® está activada) y siga las instrucciones en la pantalla de Sensus Infotainment.
2. Pulse la rueda selectora o el botón **OK** y siga las instrucciones mostradas en la pantalla de Sensus Infotainment.

El equipo externo queda vinculado a Sensus Infotainment.

Si este procedimiento no funciona, pulse **EXIT** dos veces y pase al método 2.

Método 2

Buscar el automóvil utilizando la función Bluetooth® del equipo externo.

1. Haga el vehículo detectable desplazándose a **Ajustes del teléfono** y pulsando la rueda selectora o el botón **OK**. Se mostrará el texto **Modo visible**. Pulse la rueda selectora o el botón **OK**.
2. Seleccione **My Volvo Car** en la pantalla del equipo externo y siga las instrucciones.
3. Introduzca un código PIN a su elección en el equipo externo y pulse el botón para vincular el equipo.
Pulse la rueda selectora o **OK** e introduzca el mismo código PIN en el automóvil utilizando el teclado de la consola central.

El nombre del equipo externo aparecerá en la pantalla del vehículo, lo que señala que está vinculado a Sensus Infotainment.

VISTA DE ACCESOS DIRECTOS (FUNCIONES DE TELÉFONO HABITUALES)

Desde la vista normal del modo teléfono, vuelva a pulsar **TEL*** para mostrar el menú de accesos directos. Desplácese a la opción que desee y pulse la rueda selectora o el botón **OK**. Pulse **EXIT** para volver a la vista normal del modo teléfono.

ACCESO RÁPIDO A LA LISTA DE CONTACTOS DEL TELÉFONO CONECTADO (AGENDA TELEFÓNICA)

1. Si no está en el modo **TEL***, pulse el botón **TEL*** y aparecerá la vista normal del modo teléfono.
2. Gire la rueda selectora o **TUNE** para ver la lista de contactos. Continúe girando para desplazarse por la lista.

Pulse la rueda selectora o el botón **OK** para seleccionar un contacto. Si este contacto tiene un solo número de teléfono, se iniciará una llamada. Si tiene varios números de teléfono, desplácese al número que desee y pulse la rueda selectora o el botón **OK** para iniciar una llamada.

CAMBIAR TELÉFONOS (U OTROS EQUIPOS)

Puede haber dos equipos Bluetooth® (por ejemplo, un teléfono y un iPod®) activos a la vez. Sin embargo, no pueden utilizarse dos teléfonos al mismo tiempo para realizar llamadas.

Para cambiar el teléfono conectado:

1. Pulse **TEL*** para acceder a la vista normal del modo teléfono.
2. Vuelva a pulsar **TEL*** para ver el menú de accesos directos.
3. Desplácese a **Cambiar teléfono** y pulse la rueda selectora o el botón **OK**.
4. Desplácese al teléfono deseado y pulse la rueda selectora o el botón **OK** para seleccionarlo. A continuación, este teléfono puede utilizarse para hacer o recibir llamadas, etc.

Después volverá a la vista normal del modo teléfono.

SENSUS INFOTAINMENT - MODO MEDIOS*



Si no está en la vista normal de este modo, pulse **MEDIA** en la consola central para reproducir un CD o escuchar un equipo externo. A continuación ofrecemos un ejemplo de cómo conectar un iPod*.

CONECTAR Y UTILIZAR UN IPOD*

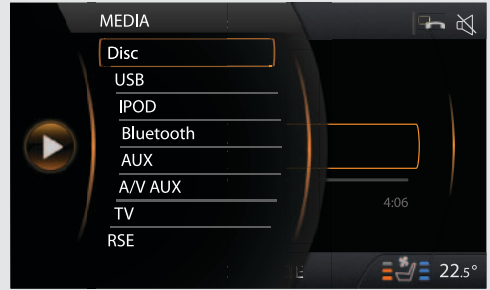
Un iPod* (u otro equipo externo) puede conectarse utilizando un cable USB o a través de la función Bluetooth* (vea la sección VINCULAR UN EQUIPO BLUETOOTH* A SENSUS INFOTAINMENT en la sección "Sensus Infotainment - modo TEL*/bluetooth*").

A continuación ofrecemos un ejemplo del método para conectar un iPod* como fuente de sonido:

1. Pulse **MEDIA** en la consola central para acceder al modo medios.
Si el iPod* es la última fuente de sonido utilizada, volverá a oírse automáticamente la última pista que se ha reproducido.
2. Si el iPod* no es la última fuente de sonido utilizada, pulse **MEDIA** para mostrar la vista de accesos directos.
3. Desplácese a **iPod** y pulse la rueda selectora o **OK**. Si se ha utilizado antes el iPod, volverá a oírse la última pista que se ha reproducido.

Un iPod* conectado al enchufe USB se cargará también mientras funciona.

Cuando se conecta el iPod* inicialmente, se verá el texto **Leyendo iPod**.



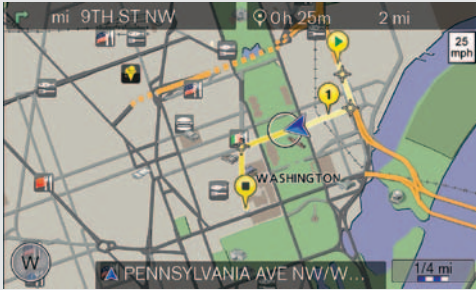
Para cambiar pistas, artistas, carpetas, etc. de la pista que se está reproduciendo:

1. Gire la rueda selectora o **TUNE**.
2. Pulse **EXIT** varias veces hasta llegar al menú que desee. Pulse la rueda selectora o el botón **OK** para confirmar su selección.

Cuando se utiliza un iPod* como fuente de sonido, el sistema de audio del vehículo tiene una estructura de menú similar a la del iPod*. Consulte el manual del iPod para obtener información más detallada.

Para cambiar una fuente en el modo medios, pulse **MEDIA** para ver una lista de fuentes (véase la ilustración arriba).

SENSUS INFOTAINMENT - MODO NAVEGADOR*



Si no está en la vista normal de este modo, pulse **NAV*** en la consola central para acceder al modo navegador.

DETERMINAR UN DESTINO UTILIZANDO UNA DIRECCIÓN

A continuación ofrecemos un ejemplo de cómo puede determinarse una ruta introduciendo una dirección.

1. Desde la vista normal del modo navegador, vuelva a pulsar **NAV*** para mostrar el menú de accesos directos. Pulse la rueda selectora o el botón **OK** para seleccionar **Ajuste dirección**.
2. Desplácese a la selección que desee (**Área, Ciudad, Calle, etc.**) y pulse la rueda selectora o el botón **OK**. Introduzca las primeras letras (véase **INTRODUCIR TEXTO** a la derecha) hasta que aparezca una lista o, si corresponde, desplácese a la flecha derecha en la rueda de texto y pulse la rueda selectora o el botón **OK** para acceder a la lista de nombres.
3. Desplácese al nombre que desee y pulse la rueda selectora o el botón **OK**.
4. Continúe rellenando el resto de la información de la misma manera.
5. En la parte inferior del menú, desplácese a **Ajuste destino único** o **Agregar como punto intermedio** y pulse la rueda selectora o el botón **OK**.
6. Si elige **Ajuste destino único**, el sistema calculará una ruta y empezará guiarle hasta su destino. Esta opción borrará un itinerario existente. Si elige **Agregar como punto intermedio**, aparecerá otro menú.

Determinar punto de interés y Determinar destino anterior funcionan de la misma manera.

Cuando se ha iniciado la guía, gire la rueda selectora o **TUNE** para cambiar la escala del mapa.

INTRODUCIR TEXTO

Cuando introduce el destino, el texto puede introducirse de dos maneras: utilizando la rueda de texto (vea a ilustración en la columna de la derecha) o pulsando los botones del teclado de la consola central.

UTILIZANDO LA RUEDA DE TEXTO:

- Gire la rueda selectora o **TUNE** para desplazarse a la letra que desee. Pulse la rueda selectora o el botón **OK** para introducir la letra en el campo de búsqueda en la parte superior de la pantalla.



- Desplácese a **ABC** o a **123** para cambiar entre letras y números.
- Desplácese a **Más** y pulse la rueda selectora o el botón **OK** para cambiar entre diversos caracteres especiales.
- Desplácese a la flecha derecha para acceder a la lista de nombres a la derecha de la rueda de desplazamiento (si se ha encontrado algo que coincide con sus criterios de búsqueda).
- **Últimos 5** muestra los cinco últimos nombres introducidos.

Borre caracteres con **EXIT**.

UTILIZANDO EL TECLADO DE LA CONSOLA CENTRAL.

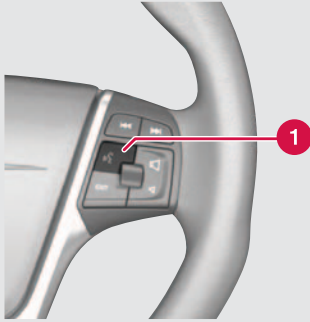
Pulse el botón una vez para introducir la primera letra, dos veces para la segunda letra, etc.

PROGRAMAR UNA FUNCIÓN PREFERIDA (* FAV)

El siguiente ejemplo muestra cómo puede pausarse y reanudarse la guía programando el botón *** FAV**.

1. Desde la vista principal del modo navegador, pulse y mantenga pulsado el botón *** FAV** hasta que aparezca el menú de favoritos.
2. Desplácese a **Pausar/reanudar guía** y pulse la rueda selectora o el botón **OK**. Aparecerá brevemente un mensaje para confirmar que su selección ha sido almacenado en el botón *** FAV**.
3. Pulse *** FAV** para pausar o reanudar la guía.

Otras funciones pueden programarse también de la misma manera en los modos **RADIO** y **MEDIA**.



TUTORIAL

El control por voz contiene una función de orientación que le informa sobre cómo se utiliza el sistema. Esta función puede iniciarse de dos maneras.

- Pulse el botón de control por voz, espere a la señal y diga "Tutorial de voz".
- Pulse el botón MY CAR en la consola central y vaya a **Ajustes** -> **Configuración de voz** -> **Tutorial de voz** y pulse **OK** para empezar.

Las lecciones tienen una duración aproximada de 5 minutos.

El sistema de control por voz (sólo disponible en automóviles equipados con el navegador opcional) puede utilizarse para activar algunas funciones de un teléfono móvil provisto de Bluetooth® y el sistema de navegación.

Para iniciar una orden verbal, pulse el botón de control por voz (1) en el teclado derecho del volante o espere a la señal.

Cuando se pulsa el botón, el sistema mostrará en la pantalla órdenes de uso frecuente.

Cuando dé órdenes:

- Después de la señal, hable a su velocidad habitual y en un tono de voz normal.
- Las ventanillas, etc. deben estar cerradas para obtener el mejor resultado.
- Evite ruidos de fondo en el habitáculo cuando dé la orden.
- Si no está seguro de una orden, diga "Ayuda" después de la señal y el sistema le presentará órdenes apropiadas según la situación.

Las órdenes verbales pueden cancelarse:

- Diciendo "Cancelar" después de la señal
- No diciendo nada
- Manteniendo pulsado el botón del control por voz
- Pulsando el botón **EXIT** o el de alguno de los modos (**RADIO**, **MEDIA**, etc.).